



សៀវភៅធានានិងកំណត់ត្រាសេវាកម្ម
Warranty and Service Record Booklet

INTRODUCTION

We are delighted that you have chosen Suzuki as your new vehicle and are confident that it will give you a great deal of enjoyable motoring.

The Suzuki Motor Corporation has factories in many different parts of the world and has over 75 years experience in a wide range of motor vehicle & engineering technologies. Suzuki uses the finest modern materials, up-to-date technology and computer engineering processes to produce vehicles which combine performance and economy with ease of use, whilst minimizing their impact on the environment.

Every Suzuki design has evolved from study of the detailed requirements of our customers, followed up by stringent performance and endurance testing to give you confidence in your new vehicle.

Through your Suzuki dealer you can receive the support of the Suzuki Family and the many services that the dealer network will have to offer you.

CONTENTS

Subject	Page
Introduction	2
Quality & Maintenance	6
Warranty and the Suzuki Dealer	8
New Vehicle Warranty Statement	10
The Suzuki Service Plan	12
Vehicle Service Record	13
Engine Oil and Oil Filter Changes Record (Specific Engine Type/Usage Condition)	16

QUALITY & MAINTENANCE

QUALITY CONTROL

Your Suzuki Vehicle was manufactured under an internationally recognized system of continuous inspection to ensure that it was in the best possible condition when it left the assembly plant. The final stage in the quality control system was completed by your Suzuki dealer who carried out a Pre-Delivery Inspection before you took delivery. This check is carried out to ensure that your vehicle is in first-class condition and also to remove any protective materials that were applied in the plant to preserve it's appearance.

You can maintain this high quality by having your vehicle serviced at the recommended intervals by your Suzuki dealer.

Maintenance Schedules

In the Inspection and Maintenance section of your Owner's Manual you will find full details of Suzuki's recommendations for your particular vehicle. These schedules should be followed to ensure that your vehicle performs to its optimum.

Your Owner's Manual contains further important information concerning general maintenance, seasonal settings and off-road driving procedures. If in any doubt on any of the details within the Owner's Manual, your dealer will be happy to advise you.

WARRANTY AND THE SUZUKI DEALER

It will be advantageous to have any servicing and warranty repairs that may prove necessary carried out by the authorized Suzuki dealer from whom the vehicle was purchased. This dealer will be familiar with the history of your vehicle and be able to give you the best possible service.

NEW VEHICLE WARRANTY STATEMENT

“Distributor Name” warrants that your new Suzuki Vehicle has been produced in accordance with the manufacturer’s highest standards and has been inspected before delivery to you.

We therefore assure you that in the unlikely event of any part of the vehicle becoming defective due to faulty materials or manufacturing within the warranty period, the part will be repaired or replaced by an authorized Suzuki dealer with no charge for parts and/or labor. The warranty period extends for a period of (36) months or (60,000)km (whichever occurs first) from the date the vehicle is first put into service or is first registered (whichever is the earliest...the warranty starting date is show in the section “Vehicle details”).

The only conditions or exceptions to this warranty are:-

- The vehicle must have been operated in accordance with the instructions in the Owner’s Manual and must have been serviced as recommended by the vehicle manufacturer in the Owner’s Manual.
- The vehicle must not have been neglected, misused, overloaded, modified or used for racing or rallying.
- This warranty does not apply to parts not supplied by Suzuki or to defects arising from the fitment of parts not made or approved by Suzuki.
- The normal deterioration of consumable parts, such as tyres and fiction materials etc., and the routine replacement of service parts, such as filter and spark plugs etc are not covered by this warranty.

THE SUZUKI SERVICE PLAN

The Suzuki Service Plan is designed to enable you to ensure that your vehicle is maintained in the best possible mechanical condition by being regularly serviced at the recommended intervals.

Your Owner's Manual contains a section detailing the frequency and content of the Suzuki recommended maintenance services. The later part of this booklet consists of a number of pages containing a record of these maintenance services. They should be stamped by your dealer on completion of each service.

Proper maintenance is vital for your safety, for your vehicles long life and to ensure that you retain the benefits of the warranty offered. Do not ignore this important area.

DAILY INSPECTION

In conjunction with the Periodic Maintenance Scheduled in your Owner's Manual, you should carry out a daily inspection to ensure that your vehicle is always fit for the road. In this way you can also identify possible faults and have them rectified before they become a problem or cause a breakdown. This inspection is fully explained in your Owner's Manual.

CAUTION: If you discover any faults during your daily inspection, or during, please get them rectified immediately at the nearest authorized Suzuki dealer. It may affect your safety.

កំណត់ត្រាសេវាកម្មរថយន្ត

Vehicle Service Record

ប្រេងម៉ាស៊ីន និងតំរងប្រេងផ្សេងដទៃទៀតសំរាប់ប្រភេទម៉ាស៊ីន
ដែលកំណត់/សក្តានុពលប្រើប្រាស់ (សូមអានសៀវភៅណែនាំផ្ទាល់ខ្លួន)

Other than Engine Oil and Oil Filter for Specific
Engine Type/Usage Condition (Refer to the Owner's Manual)

15,000 km/ ១៥,០០០ គីឡូម៉ែត្រ
12 months ១២ ខែ

ត្រាអ្នកលក់ដុំ
Dealer Stamp

ចំងាយចរ
Mileage

កាលបរិច្ឆេទ
Date

30,000 km/ ៣០,០០០ គីឡូម៉ែត្រ
24 months ២៤ ខែ

ត្រាអ្នកលក់ដុំ
Dealer Stamp

ចំងាយចរ
Mileage

កាលបរិច្ឆេទ
Date

45,000 km/ ៤៥,០០០ គីឡូម៉ែត្រ
36 months ៣៦ ខែ

ត្រាអ្នកលក់ដុំ
Dealer Stamp

ចំងាយចរ
Mileage

កាលបរិច្ឆេទ
Date

60,000 km/ ៦០,០០០ គីឡូម៉ែត្រ
48 months ៤៨ ខែ

ត្រាអ្នកលក់ដុំ
Dealer Stamp

ចំងាយចរ
Mileage

កាលបរិច្ឆេទ
Date

កំណត់ត្រាសេវាកម្មរថយន្ត

Vehicle Service Record

ប្រេងម៉ាស៊ីន និងតំរងប្រេងផ្សេងដទៃទៀតសំរាប់ប្រភេទម៉ាស៊ីន
ដែលកំណត់/លក្ខខណ្ឌប្រើប្រាស់ (សូមអានសៀវភៅណែនាំផ្ទាល់ខ្លួន)

Other than Engine Oil and Oil Filter for Specific
Engine Type/Usage Condition (Refer to the Owner's Manual)

<p>75,000 km/ ៧៥,០០០ គីឡូម៉ែត្រ 60 months ៦០ ខែ</p> <p style="text-align: center;">ត្រាអ្នកលក់ដុំ Dealer Stamp</p>	
ចំងាយថរ Mileage	កាលបរិច្ឆេទ Date

<p>90,000 km/ ៩០,០០០ គីឡូម៉ែត្រ 72 months ៧២ ខែ</p> <p style="text-align: center;">ត្រាអ្នកលក់ដុំ Dealer Stamp</p>	
ចំងាយថរ Mileage	កាលបរិច្ឆេទ Date

<p>105,000 km/ ១០៥,០០០ គីឡូម៉ែត្រ 84 months ៨៤ ខែ</p> <p style="text-align: center;">ត្រាអ្នកលក់ដុំ Dealer Stamp</p>	
ចំងាយថរ Mileage	កាលបរិច្ឆេទ Date

<p>120,000 km/ ១២០,០០០ គីឡូម៉ែត្រ 96 months ៩៦ ខែ</p> <p style="text-align: center;">ត្រាអ្នកលក់ដុំ Dealer Stamp</p>	
ចំងាយថរ Mileage	កាលបរិច្ឆេទ Date

កំណត់ត្រាសេវាកម្មរថយន្ត

Vehicle Service Record

ប្រេងម៉ាស៊ីន និងតំរងប្រេងផ្សេងដទៃទៀតសំរាប់ប្រភេទម៉ាស៊ីន
ដែលកំណត់/សក្តិខ័ណ្ឌប្រើប្រាស់ (សូមអានសៀវភៅណែនាំផ្ទាល់ខ្លួន)
Other than Engine Oil and Oil Filter for Specific
Engine Type/Usage Condition (Refer to the Owner's Manual)

135,000 km/ ១៣៥,០០០ គីឡូម៉ែត្រ 108 months ១០៨ ខែ	
ត្រាអ្នកលក់ដុំ Dealer Stamp	
ចំងាយចរ Mileage	កាលបរិច្ឆេទ Date

150,000 km/ ១៥០,០០០ គីឡូម៉ែត្រ 120 months ១២០ ខែ	
ត្រាអ្នកលក់ដុំ Dealer Stamp	
ចំងាយចរ Mileage	កាលបរិច្ឆេទ Date

165,000 km/ ១៦៥,០០០ គីឡូម៉ែត្រ 132 months ១៣២ ខែ	
ត្រាអ្នកលក់ដុំ Dealer Stamp	
ចំងាយចរ Mileage	កាលបរិច្ឆេទ Date

180,000 km/ ១៨០,០០០ គីឡូម៉ែត្រ 144 months ១៤៤ ខែ	
ត្រាអ្នកលក់ដុំ Dealer Stamp	
ចំងាយចរ Mileage	កាលបរិច្ឆេទ Date

យើងខ្ញុំមានសេចក្តីរីករាយផ្តល់ជូនអស់លោកអ្នកនូវសៀវភៅថ្មីមួយទៀតកាលណាសៀវភៅនេះប្រើអស់ ។

We will be pleased to supply you a new book when this one is completed.

កំណត់ត្រាការដូរម៉ាស៊ីន និងតំរងម៉ាស៊ីន
Engine Oil and Oil Filter Changes Record

ប្រេងម៉ាស៊ីន ជាក់លាក់/លក្ខខណ្ឌប្រើប្រាស់
Specific Engine Type/Usage Condition

10,000 km/ ១០,០០០ គីឡូម៉ែត្រ 8 months ៨ ខែ <p style="text-align: center;">ត្រាអ្នកលក់ដុំ Dealer Stamp</p>	
ចំងាយចរ Mileage	កាលបរិច្ឆេទ Date

20,000 km/ ២០,០០០ គីឡូម៉ែត្រ 16 months ១៦ ខែ <p style="text-align: center;">ត្រាអ្នកលក់ដុំ Dealer Stamp</p>	
ចំងាយចរ Mileage	កាលបរិច្ឆេទ Date

30,000 km/ ៣០,០០០ គីឡូម៉ែត្រ 24 months ២៤ ខែ <p style="text-align: center;">ត្រាអ្នកលក់ដុំ Dealer Stamp</p>	
ចំងាយចរ Mileage	កាលបរិច្ឆេទ Date

40,000 km/ ៤០,០០០ គីឡូម៉ែត្រ 32 months ៣២ ខែ <p style="text-align: center;">ត្រាអ្នកលក់ដុំ Dealer Stamp</p>	
ចំងាយចរ Mileage	កាលបរិច្ឆេទ Date

កំណត់ត្រាការជួសជុលម៉ាស៊ីន និងការប្រែប្រួលម៉ាស៊ីន
Engine Oil and Oil Filter Changes Record

ប្រេងម៉ាស៊ីន ជាក់លាក់/លក្ខខណ្ឌប្រើប្រាស់
 Specific Engine Type/Usage Condition

50,000 km/ ៥0,000 គីឡូម៉ែត្រ 40 months ៤០ ខែ ត្រាអ្នកលក់ដុំ Dealer Stamp	
ចំងាយចរ Mileage	កាលបរិច្ឆេទ Date

60,000 km/ ៦០,000 គីឡូម៉ែត្រ 48 months ៤៨ ខែ ត្រាអ្នកលក់ដុំ Dealer Stamp	
ចំងាយចរ Mileage	កាលបរិច្ឆេទ Date

70,000 km/ ៧០,000 គីឡូម៉ែត្រ 56 months ៥៦ ខែ ត្រាអ្នកលក់ដុំ Dealer Stamp	
ចំងាយចរ Mileage	កាលបរិច្ឆេទ Date

80,000 km/ ៨០,000 គីឡូម៉ែត្រ 64 months ៦៤ ខែ ត្រាអ្នកលក់ដុំ Dealer Stamp	
ចំងាយចរ Mileage	កាលបរិច្ឆេទ Date

កំណត់ត្រាការដូរម៉ាស៊ីន និងតំរងម៉ាស៊ីន
Engine Oil and Oil Filter Changes Record

ប្រេងម៉ាស៊ីន ជាក់លាក់/លក្ខខណ្ឌប្រើប្រាស់
Specific Engine Type/Usage Condition

90,000 km/ ៩០,០០០ គីឡូម៉ែត្រ 72 months ៧២ ខែ ត្រាអ្នកលក់ដុំ Dealer Stamp	
ចំងាយចរ Mileage	កាលបរិច្ឆេទ Date

100,000 km/ ១០០,០០០ គីឡូម៉ែត្រ 80 months ៨០ ខែ ត្រាអ្នកលក់ដុំ Dealer Stamp	
ចំងាយចរ Mileage	កាលបរិច្ឆេទ Date

110,000 km/ ១១០,០០០ គីឡូម៉ែត្រ 88 months ៨៨ ខែ ត្រាអ្នកលក់ដុំ Dealer Stamp	
ចំងាយចរ Mileage	កាលបរិច្ឆេទ Date

120,000 km/ ១២០,០០០ គីឡូម៉ែត្រ 96 months ៩៦ ខែ ត្រាអ្នកលក់ដុំ Dealer Stamp	
ចំងាយចរ Mileage	កាលបរិច្ឆេទ Date

កំណត់ត្រាការជួសជុលប្រេងម៉ាស៊ីន និងការប្រែប្រួលម៉ាស៊ីន
Engine Oil and Oil Filter Changes Record

ប្រេងម៉ាស៊ីន ជាក់លាក់/លក្ខខណ្ឌប្រើប្រាស់
Specific Engine Type/Usage Condition

130,000 km/ ១៣០,០០០ គីឡូម៉ែត្រ 104 months ១០៤ ខែ ត្រាអ្នកលក់ដុំ Dealer Stamp	
ចំងាយចរ Mileage	កាលបរិច្ឆេទ Date

140,000 km/ ១៤០,០០០ គីឡូម៉ែត្រ 112 months ១១២ ខែ ត្រាអ្នកលក់ដុំ Dealer Stamp	
ចំងាយចរ Mileage	កាលបរិច្ឆេទ Date

150,000 km/ ១៥០,០០០ គីឡូម៉ែត្រ 120 months ១២០ ខែ ត្រាអ្នកលក់ដុំ Dealer Stamp	
ចំងាយចរ Mileage	កាលបរិច្ឆេទ Date

160,000 km/ ១៦០,០០០ គីឡូម៉ែត្រ 128 months ១២៨ ខែ ត្រាអ្នកលក់ដុំ Dealer Stamp	
ចំងាយចរ Mileage	កាលបរិច្ឆេទ Date

យើងខ្ញុំមានសេចក្តីរីករាយផ្តល់ជូនអស់លោកអ្នកនូវសៀវភៅថ្មីមួយទៀតកាលណាសៀវភៅនេះប្រើអស់ ។

We will be pleased to supply you a new book when this one is completed.



Phum Ang, Khum Kantok, Ang Snoul District
Kandal Province, Phnom Penh, Cambodia.

Tel: (855-23) 219 839, (855-23) 219 665

Fax : (855-23) 219 664